

- DE** Montageanleitung
- EN** Installation instructions
- FR** Instructions de montage
- ES** Instrucciones de montaje

D0140000, 04.2025 902239

Experience a safer  
and more open world

**DE** Lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

**EN** Read this manual carefully prior to use and keep it safe for later reference.

**FR** Lisez attentivement cette notice d'instructions avant l'utilisation du produit et conservez-la soigneusement.

**ES** Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelas para futuras consultas.

## Verwendungszweck

Planet Absenkrichtungen werden in Türen eingebaut und verschliessen die Bodenfuge automatisch.

## Intended use

Planet drop-down seals are installed in doors and seal the floor joint automatically.

## Emploi prévu

Les joints à abaissement Planet sont montés dans les portes et abaissent automatiquement le joint de sol.

## Finalidad de su utilización

Los burletes guillotina Planet se instalan en las puertas y cierran automáticamente la junta del suelo.

## Animierte Montageanleitung

Eine animierte Montageanleitung ist im Internet verfügbar:

<https://www.youtube.com/watch?v=Ev1jBRJ5qgc>



## Animated mounting instructions

An animated mounting instruction is available on the Internet:

<https://www.youtube.com/watch?v=f8lo14q301U>



## Guide d'installation animé

Un guide d'installation animé est disponible sur Internet :

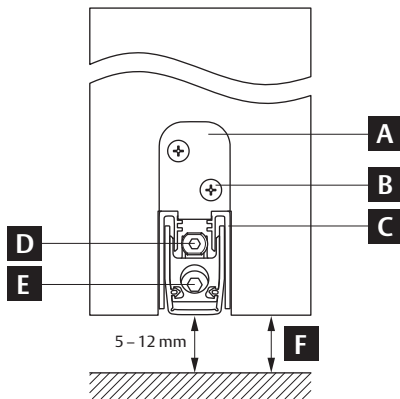
<https://www.youtube.com/watch?v=cDRH-nTpkwQ>



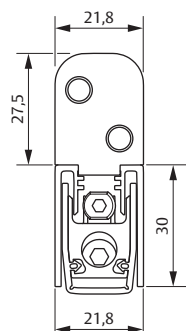
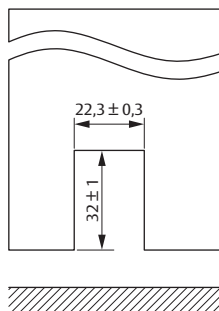
## Instrucciones de montaje

En Internet hay instrucciones de montaje animadas:

<https://www.youtube.com/watch?v=f8lo14q301U>

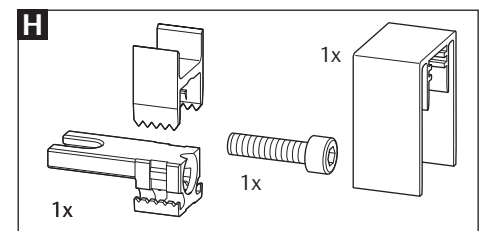
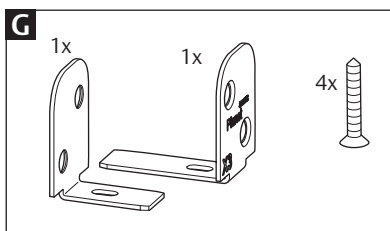


<b>A</b>	Haltewinkel / Angle bracket / Equerre de fixation / Escuadra de fijación
<b>B</b>	Schrauben (beiliegend) / Screws (enclosed) / Vis (ci-jointes) / Tornillos (incluidos)
<b>C</b>	Absenkichtung / Drop-down seal / Joint à abaissement / Cierre hermético retráctil automático
<b>D</b>	Stellschraube für Dichtungshub / Adjusting screw for seal stroke / Vis de réglage de la course du joint / Tornillo de ajuste para carrera de junta
<b>E</b>	Stellschraube für Dichtungslänge / Adjusting screw for seal length / Vis de réglage de la longueur du joint / Tornillo de ajuste para longitud de junta
<b>F</b>	Bodenluft / Bottom door gap / Ecart au sol / Espacio de luz hasta el suelo



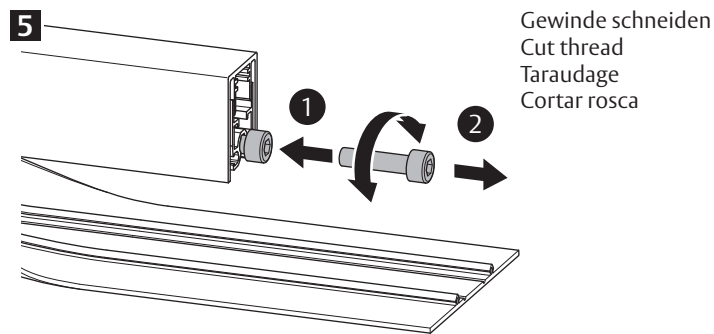
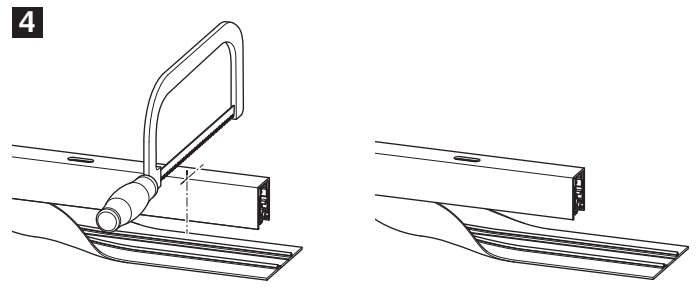
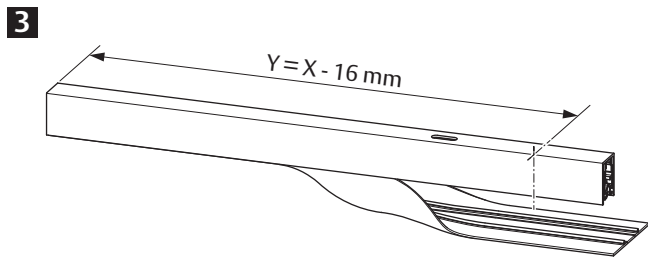
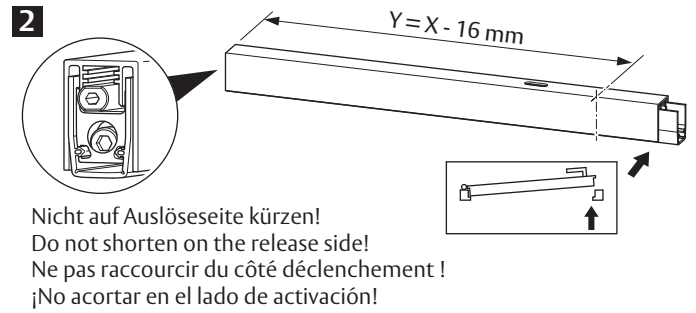
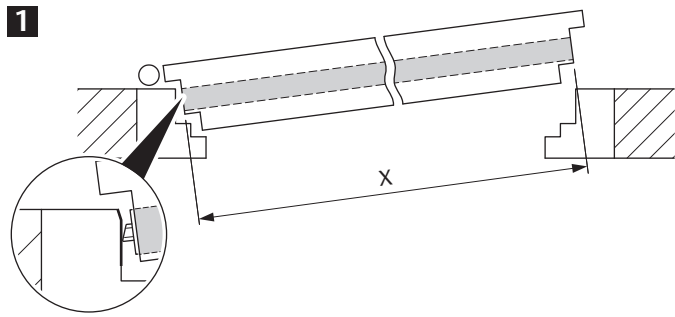
## Lieferumfang / Scope of delivery / Contenu de la livraison / Pack de entrega

- G** Montageset für Holztüren / Assembly set for wooden doors / Set de montage pour portes en bois / Kit de montage para puertas de madera
- H** Kürzset (nur bei Ausführung „kürzbar“) / Shortening set (only for version „shortenable“) / Set de raccourcissement (Uniquement pour la version « raccourcissable ») / Set de acortamiento (solo en versión „acortable“)



Optionales Zubehör siehe Rückseite  
Optional accessories, see back page  
Accessoires en option, voir au dos  
Accesorios opcionales, véase parte trasera

**Dichtung kürzen (nur bei Ausführung „kürzbar“ möglich) / Shorten seal (only possible for version “shortenable”) / Raccourcir le joint (uniquement possible avec la version « raccourcissable ») / Acortar junta (solo es posible en versión „acortable“)**



**Silikon kürzen / Shorten silicone / Raccourcir le silicone / Acortar silicona**

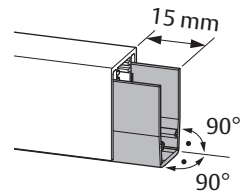
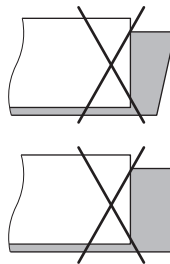
Schnitt muss gerade sein und rechtwinklig zu Türzarge und Boden verlaufen

Cut must be straight and at right angles to door frame and floor

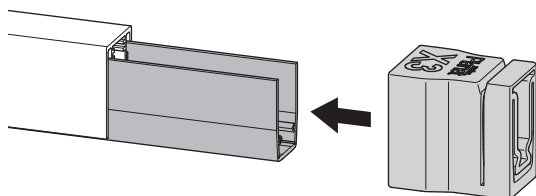
La coupe doit être droite et perpendiculaire à l'encadrement de la porte et au sol

El corte debe ser recto y perpendicular al marco de la puerta y al suelo

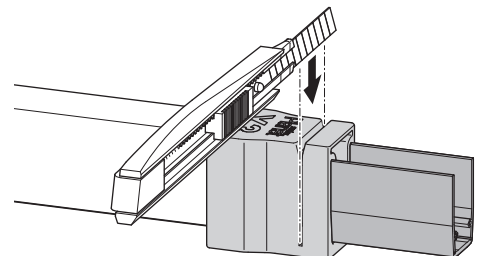
**6a**



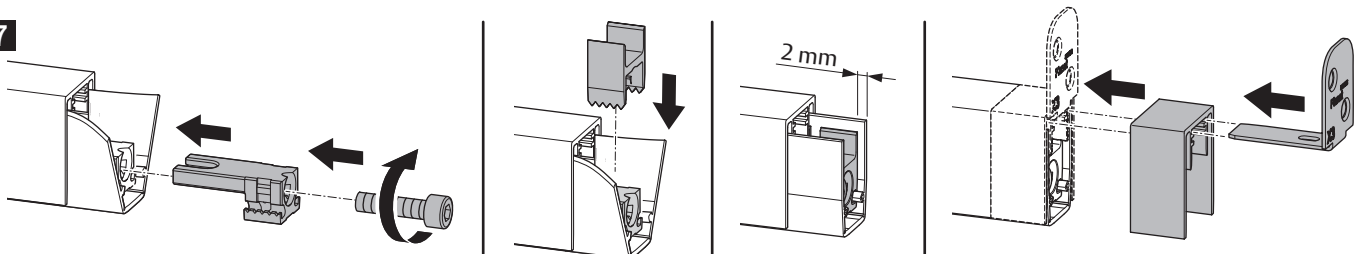
**6b** Kürzvorgang mit Kürzhilfe (optional)  
Shortening procedure with shortening aid (optional)  
Procédure de raccourcissement avec aide au raccourcissement (en option)  
Proceso de acortamiento con ayuda para acortar (opcional)



**6c**



**7**



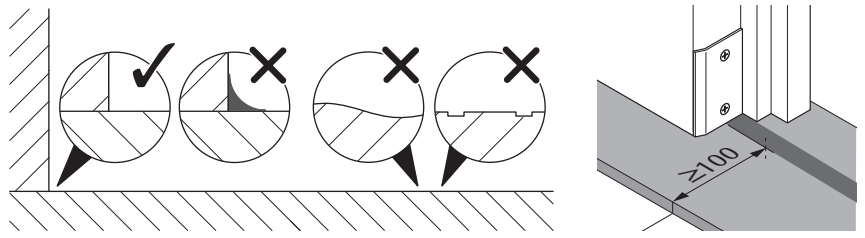
## Boden vorbereiten / Preparing the ground / Préparation du sol / Preparar suelo

Boden muss eben sein und saubergehalten werden, auch in den Ecken; Türschwellen müssen in Öffnungsrichtung mindestens 10 cm breit sein

The floor must be level and kept clean, including in the corners; Door thresholds must be at least 10 cm wide in the opening direction

Le sol doit être plat et maintenu propre, y compris dans les coins; Les seuils de porte doivent avoir une largeur minimale de 10 cm dans le sens de l'ouverture

El suelo debe estar nivelado y mantenerse limpio, incluso en las esquinas; Los umbrales de las puertas deben tener una anchura mínima de 10 cm en el sentido de apertura.

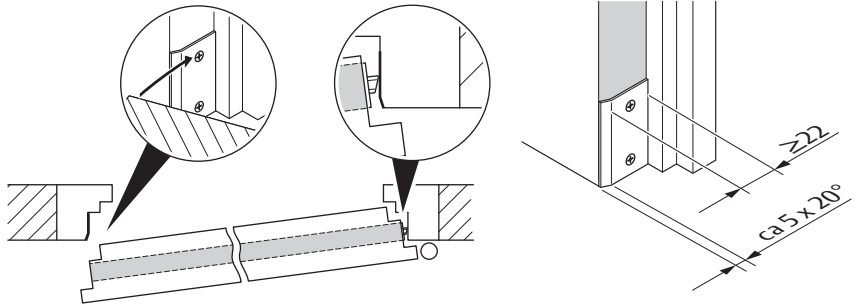


Eckplatten mit Auflaufschräge optional erhältlich (siehe „Zubehör“)

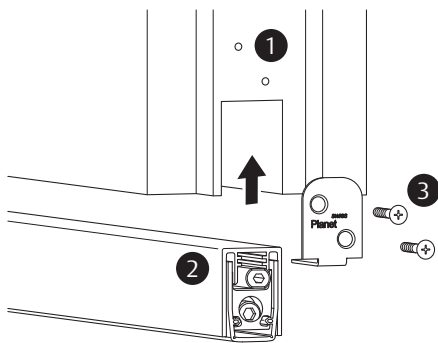
Corner plates with ramp available as an option (see „Accessories“)

Plaques d'angle avec chanfrein d'accès disponibles en option (voir « Accessoires »)

Placas esquineras con bisel de acceso disponibles opcionalmente (véase „Accesorios“)



## Dichtung montieren / Installing the seal / Montage du joint / Montar junta

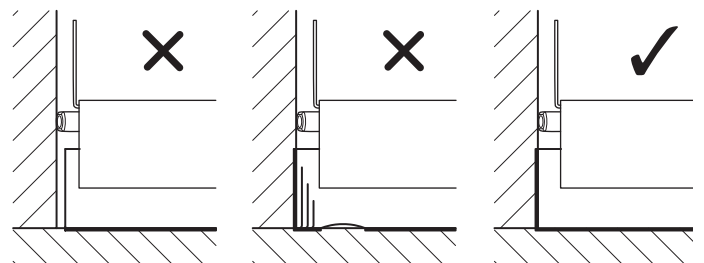
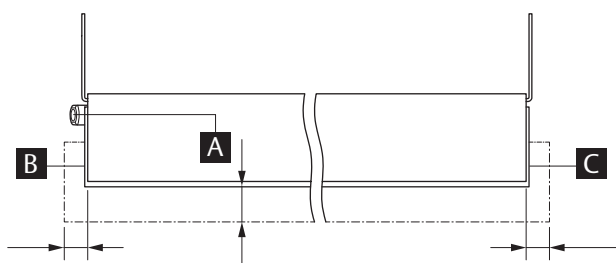
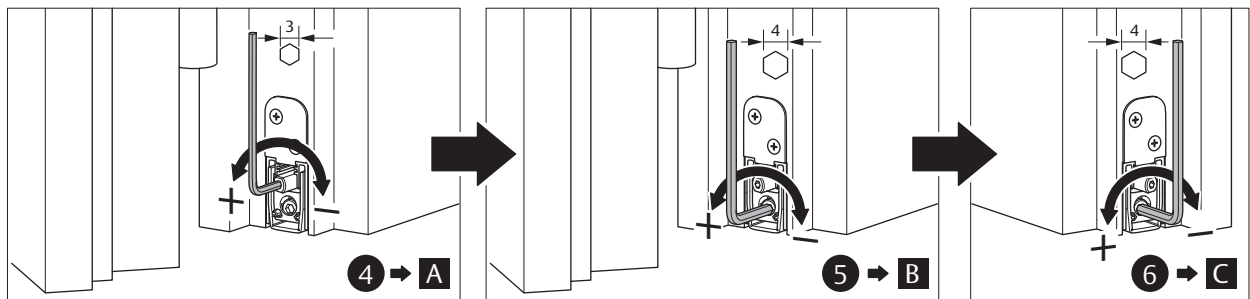


1 Schraubenlöcher vorbohren; 2 Dichtung einlegen; 3 Haltewinkel befestigen; 4 Dichtungshub mit Innensechskantschlüssel (3 mm) einstellen; 5 6 Dichtungslänge mit Innensechskantschlüssel (4 mm) einstellen, Bodenanzpressung vermeiden (siehe Seite 1, Dichtungshöhe **F**); Funktionskontrolle

1 Perform the pilot-drills for screws; 2 insert the the seal; 3 fix the angle bracket; 4 Adjust the seal stroke with an Allen key (3 mm); 5 6 adjust the seal length with an Allen key (4 mm), avoid ground contact pressure (see page 1, seal height **F**); operational check

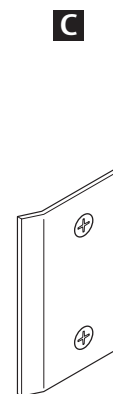
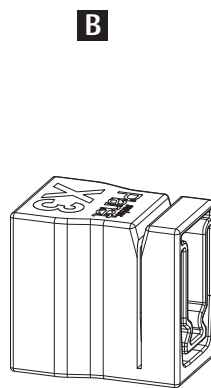
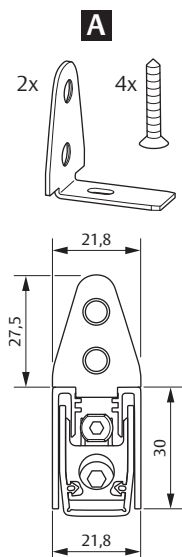
1 Percer des avant-trous; 2 insérer le joint; 3 attacher l'équerre de fixation; 4 Régler la course du joint à l'aide d'une clé à six pans creux (3 mm); 5 6 régler la longueur du joint à l'aide d'une clé à six pans creux (4 mm), éviter toute pression sur le sol (voir page 1, hauteur du joint **F**); contrôle de fonctionnement

1 Marcar los orificios para los tornillos; 2 Embutir el Planet en la ranura; 3 Atornillar la escuadra de fijación; 4 Ajustar carrera de junta con llave Allen (3 mm); 5 6 ajustar longitud de junta con llave Allen (4 mm), evitar presión sobre suelo (véase página 1, altura de junta **F**); Control de funcionamiento



Zubehör (separat erhältlich) / Accessories (available separately) / Accessoires (vendus séparément) / Accesorios (disponibles aparte)

<b>A</b>	Montageset für Metalltüren / Assembly set for metal doors / Set de montage pour portes en métal / Kit de montaje para puertas metálicas			900097
<b>B</b>	Kürzhilfe (nur für Ausführung „kürzbar“) / Shortening aid (only for version “shortenable“) / Aide au raccourcissement (Uniquement pour la version « raccourcissable ») / Ayuda para acortar (solo para versión „acortable“)			900930
<b>C</b>	Eckplattensets (Eckplatten mit Aufaufschräge) / Corner plate sets (Corner plates with ramp) / Jeu de plaques d'angle (Plaques d'angle avec chanfrein d'accès) / Kit de placas esquineras (Placas esquineras con bisel de acceso)	Aluminium, massiv / Aluminium, solid	29x55x5 mm	900136
		Edelstahl, gewinkelt / Stainless steel, angled	29x55x1 mm	900137
		Acier inoxydable, coudé / Acero inoxidable, acodado	39x55x1 mm	900954
			49x55x1 mm	900955



**DE**



**Wartung**

Alle zwei Jahre auf Funktion (Knopf, Dichtlippe, Hub) und Verschmutzung prüfen, falls nötig Reinigen. Dichtlippe nicht fetten.

**Entsorgung**

Dichtung nach Materialart (Aluminium, Stahl, PA) zerlegen und recyceln. Dichtlippe ist Restmüll. Beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land.

**Mehr Informationen unter**

[www.planet.ag](http://www.planet.ag)

**EN**



**Maintenance**

Check every two years for function (release knob, sealing blade, lift height) and dirt, clean if necessary. Never grease the sealing lip.

**Recycling**

Separate the seal according to material types (aluminum, steel, PA) and recycle. The silicon lip is residual waste. Follow the regulations in your country.

**For more information**

[www.planet.ag](http://www.planet.ag)

**FR**



**Entretien**

Examiner tous les 2 ans le fonctionnement (bouton, lèvre d'étanchéité, course) et l'encrassement, nettoyer si nécessaire. Ne jamais graisser la lèvre d'étanchéité.

**Recyclage**

Réduire le joint à ses composants (alu, acier, PA). La lèvre d'étanchéité est un déchet usuel. Suivre les prescriptions du pays.

**Pour plus d'informations, voir**

[www.planet.ag](http://www.planet.ag)

**ES**



**Mantenimiento**

Comprobar el funcionamiento y el grado de suciedad cada dos años, limpiar en caso necesario. Nunca engrasar la junta de sellado. No engrasar la junta de sellado.

**Reciclaje**

Separar y reciclar la junta por tipo de material (aluminio, acero, PA). La junta de sellado es un desecho residual. Tenga en cuenta las normativas legales de su país.

**Más información**

[www.planet.ag](http://www.planet.ag)

ASSA ABLOY (Schweiz) AG  
Absenkdichtungen & Fingerschutz  
Untere Schwandenstrasse 22  
8805 Richterswil  
SWITZERLAND  
Tel. +41 (0) 43 266 22 22  
mail.planet@assaabloy.com  
www.planet.ag



**ASSA ABLOY**  
Opening Solutions